



**RAT DER
EUROPÄISCHEN UNION**

**Brüssel, den 27. Januar 2003
(OR. fr)**

5690/03

OJ/CRP1 4

VORLÄUFIGE TAGESORDNUNG

für die 1994. Tagung des Ausschusses der Ständigen Vertreter (1. Teil)
am Mittwoch, den 29. Januar 2003 (Beginn: 10.15 Uhr)

1. Annahme der vorläufigen Tagesordnung

I

2. Schriftliche Anfragen von Mitgliedern des Europäischen Parlaments an den Rat
- a) Nr. 2960/02 von Herrn André Brie und Herrn Joost Lagendijk
"Minenfelder an der (östlichen) Grenze zwischen Griechenland und der Türkei"
Dok. 14728/02 PE-QE 459
+ COR 1 (da,de,el,en,fr,it,pt,fi)
 - b) Nr. 2983/02 von Frau Rosa Miguélez Ramos - "Maßnahmen zur Verringerung der Unfallquote im Fischereisektor"
Dok. 15583/02 PE-QE 512
 - c) Nr. 2986/02 von Frau Rosa Miguélez Ramos - "Maßnahmen zur Verringerung der Unfallquote im Fischereisektor"
Dok. 15584/02 PE-QE 513
 - d) Nr. 3060/02 von Herrn Frank VANHECKE - "Europäischer Konvent"
Dok. 15198/02 PE-QE 494
 - e) Nr. 3007/02 von Frau Patricia McKenna - "Selbstbestimmung Westpapas"
Dok. 14727/02 PE-QE 458

- f) Nr. 3058/02 von Herrn Jo LEINEN - "Bankgarantien für Nichtregierungsorganisationen bei der Unterstützung russischer Medien im Rahmen des Programms TACIS"
Dok. 14732/02 PE-QE 461
- g) Nr. 3082/02 von Herrn Jonas SJÖSTEDT - "Scheitern von EIB-Vorzugskrediten für Kleinunternehmen in Schweden"
Dok. 14734/02 PE-QE 462
- h) Nr. 3156/02 von Herrn Isidoro SANCHEZ GARCÍA - "Maßnahmen zur Schaffung eines Raums der Freiheit, der Sicherheit und des Rechts in der EU"
Dok. 15285/02 PE-QE 496
- i) Nr. 3187/02 von Herrn Daniel VARELA SUANZES-CARPEGNA - "Gebiete, die stark von der Fischerei abhängig sind, relative Stabilität und Zugang zu den Fischereiressourcen"
Dok. 15585/02 PE-QE 514
- j) Nrn. 3209/02 von Herrn Camilo NOGUEIRA ROMÁN und 3325/02 von Herrn Olivier DUPUIS
- "Massaker in Russland"
- "Offizielle Bilanz der Geiselnahme in Moskau"
Dok. 15199/02 PE-QE 495
- k) Nr. 3214/02 von Herrn Camilo NOGUEIRA ROMÁN - "Auf Ersuchen der Regierung Russlands erfolgte Verhaftung des Vizepräsidenten der gewählten Regierung von Tschetschenien, Achmed Sakajew, durch die dänische Regierung"
Dok. 15196/02 PE-QE 493
- l) Nr. 3228/02 von Herrn Stavros XARCHAKOS - "Europol-Daten zu terroristischen Vereinigungen"
Dok. 14736/02 PE-QE 464
- m) Nr. 3251/02 von Herrn Margrietus van den Berg - "Zertifizierungsvorschlag der Kommission für den Diamantenhandel"
Dok. 15194/02 PE-QE 491
- n) Nr. 3320/02 von Frau Dana SCALLON - "Zuständigkeitsbereich der EU"
Dok. 15551/02 PE-QE 509
- o) Nr. 3358/02 von Frau Dana SCALLON - "Forschung an überzähligen Embryonen"
Dok. 15552/02 PE-QE 510
- p) Nr. 3366/02 von Herrn Jonas SJÖSTEDT - "Forderungen der Union bei den GATS-Verhandlungen"
Dok. 15553/02 PE-QE 511

3. Annahme des Beschlusses des Rates über den Abschluss des Abkommens über die wissenschaftlich-technische Zusammenarbeit zwischen der Europäischen Gemeinschaft und der Ukraine
Dok. 5504/03 RECH 7 NIS 9
5275/03 RECH 2 NIS 2
9317/02 RECH 94 NIS 76
+ COR 1 (da)
4. Monatliche Aufstellung der im Wege des schriftlichen Verfahrens angenommenen Rechtsakte
– Dezember 2002
Dok. 15916/02 RPE 12
5. Festlegung bzw. Annahme
 - a) des Gemeinsamen Standpunkts des Rates im Hinblick auf den Erlass der Entscheidung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Erstellung und Entwicklung von Gemeinschaftsstatistiken über Wissenschaft und Technologie (**GS**)
Dok. 14089/02 ECO 338 RECH 173 ATO 133 FIN 451 CODEC 1409
15315/1/02 ECO 379 RECH 190 ATO 145 FIN 515 CODEC 1612 REV 1
 - b) der zugehörigen Begründung
Dok. 14089/02 ECO 338 RECH 173 ATO 133 FIN 451 CODEC 1409 ADD 1
6. Annahme der Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates über die Qualität von Otto- und Dieselmotoren und zur Änderung der Richtlinie 98/70/EG (**RA**)
Dok. 5212/03 CODEC 23 ENV 13 ENT 7 ENER 2
+ COR 1 (da)
PE-CONS 3677/02 ENV 759 ENT 173 ENER 313 CODEC 1638
7. Annahme der Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates über die Beteiligung der Öffentlichkeit bei der Ausarbeitung bestimmter umweltbezogener Pläne und Programme und zur Änderung der Richtlinien 85/337/EWG und 96/61/EG des Rates in Bezug auf die Öffentlichkeitsbeteiligung und den Zugang zu Gerichten (**RA + E**)
Dok. 5487/03 CODEC 55 ENV 35
+ ADD 1
PE-CONS 3676/02 ENV 752 CODEC 1616
8. Annahme des Vorschlags für eine Verordnung des Rates zur Ausdehnung der Bestimmungen der Verordnung (EWG) Nr. 1408/71 auf Drittstaatsangehörige, die ausschließlich aufgrund ihrer Staatsangehörigkeit nicht bereits unter diese Bestimmungen fallen (**RA**)
Dok. 15040/02 SOC 573
+ COR 1 (de)
+ COR 2 (pt)
+ REV 1 (es)
+ REV 2 (fin)
5364/1/03 SOC 16 REV 1

II

9. Festlegung bzw. Annahme

- a) eines Gemeinsamen Standpunkts des Rates im Hinblick auf den Erlass der Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über die Netzzugangsbedingungen für den grenzüberschreitenden Stromhandel **(GS + E)**
(Text mit Bedeutung für den EWR)
– Anwendung des schriftlichen Verfahrens (*)
Dok. 15527/02 ENER 314 CODEC 1693
5595/03 ENER 14 CODEC 68
- b) der zugehörigen Begründung
Dok. 15527/02 ENER 314 CODEC 1693 ADD 1

10. Festlegung bzw. Annahme

- a) eines Gemeinsamen Standpunkts des Rates im Hinblick auf den Erlass der Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates über gemeinsame Vorschriften für den Elektrizitätsbinnenmarkt und zur Aufhebung der Richtlinie 96/92/EG **(GS + E)**
– Anwendung des schriftlichen Verfahrens (*)
Dok. 15528/02 ENER 315 CODEC 1640
5596/03 ENER 15 CODEC 69
- b) der zugehörigen Begründung
Dok. 15528/02 ENER 315 CODEC 1640 ADD 1

11. Festlegung bzw. Annahme

- a) eines Gemeinsamen Standpunkts des Rates im Hinblick auf den Erlass der Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates über gemeinsame Vorschriften für den Erdgasbinnenmarkt und zur Aufhebung der Richtlinie 89/30/EG **(GS) + E**
– Anwendung des schriftlichen Verfahrens (*)
Dok. 15531/02 ENER 317 CODEC 1642
5597/03 ENER 16 CODEC 70
- b) der zugehörigen Begründung
Dok. 15531/02 ENER 317 CODEC 1642 ADD 1

12. Festlegung bzw. Annahme

- a) eines Gemeinsamen Standpunkts des Rates im Hinblick auf den Erlass der Entscheidung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Festlegung eines mehrjährigen Programms für Maßnahmen im Energiebereich: "Intelligente Energie für Europa" (2003-2006) **(GS + E)**
 - Anwendung des schriftlichen Verfahrens (*)Dok. 15547/02 ENER 130 ENV 763 CODEC 1645
5589/03 ENER 13 ENV 39 CODEC 66
+ ADD 1
- b) der zugehörigen Begründung
Dok. 15547/02 ENER 130 ENV 763 CODEC 1645 ADD 1
+ COR 1 (en)

13. Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Richtlinien 78/660/EWG, 83/349/EWG und 91/674/EWG über den Jahrsabschluss und den konsolidierten Abschluss von Gesellschaften bestimmter Rechtsformen sowie Versicherungsunternehmen

- Billigung der vom Europäischen Parlament in erster Lesung vorgeschlagenen Abänderungen
Dok. 5536/03 DRS 4 CODEC 62
5291/03 DRS 2 CODEC 32

14. Vorbereitung der Tagung des Rates (Bildung, Jugend und Kultur) am 6. Februar 2003

- Europa des Wissens
 - = Beitrag für die Tagung des Europäischen Rates am 21. März 2003
 - . Entwurf von Schlussfolgerungen des RatesDok. 5630/03 EDUC 20

15. Entwurf einer Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates über die Meldung von Ereignissen in der Zivilluftfahrt

- Prüfung der vom Europäischen Parlament in zweiter Lesung vorgeschlagenen Abänderungen
Dok. 5565/03 AVIATION 8 CODEC 64
13311/02 CODEC 1301 AVIATION 155
8133/1/02 AVIATION 72 CODEC 481 REV 1
+ REV 1 COR 1

– Sonstiges

(GS + E) Gemeinsamer Standpunkt + Erklärungen.

(RA + E) Rechtsetzungsakt + Erklärungen.

(*) Punkt, zu dem der AStV einen Verfahrenbeschluss nach Artikel 19 Absatz 7 der Geschäftsordnung des Rates annehmen kann